

ファイナルレポート

ConBuild 2011 Indonesia

第1回 国際建設機械・建材製造機械・建設車輛・
建材・関連技術・機器・サービス専門見本市

Renewables 2011 Indonesia

第1回 国際再生可能エネルギー・グリーン資源・
環境技術専門見本市・会議

2011年4月13日～16日
インドネシア・ジャカルタ国際展示場

2011年4月16日

ConBuild Indonesia 2011 / Renewables Indonesia 2011 初回開催は大成功裡に終了

Summary

- 世界22ヶ国200社超が出展
インドネシア国内を中心に5,500人が来場
⇒ 来場者の80%は意志決定者
- オーストラリア、韓国、シンガポール、中国、
ドイツはパビリオンを出展
- 併催プログラム・会議も盛況裡に終了
⇒ 2日間にわたる会議には、計225人が参加



Facts & Data

会期	2011年4月13日(水)～16日(土) 10時～18時(最終日のみ16時まで)
会場	インドネシア・ジャカルタ国際展示場(JIExpo)
主催	MMI Asia - メッセ・ミュンヘン・インターナショナル アジア
提携	インドネシア共和国 経済担当調整大臣府、工業省、公共事業省
後援	インドネシア機器製造業協会 インドネシア建設業協会 インドネシア鉱業協会 インドネシア石炭鉱業協会 インドネシア鉱業サービス協会 独・星業界団体・政府機関 ほか
規模	15,000 m ² = ホール+屋外展示スペース
出展社数	22ヶ国から200社超
来場者数	インドネシア国内を中心に5,500人以上(意志決定者の割合: 80%)
出展日本企業 (現法出展など含む)	(社)日本建設機械工業会、バンドー化学(株)、マルマテクニカ(株) ほか

インドネシア共和国 経済担当調整大臣府、工業省、公共事業省から強力な支援を受け、4月13日～16日にジャカルタ国際展示場(JIExpo)で開催された ConBuild Indonesia 2011 ならびに Renewables Indonesia 2011 の初回は、世界 22ヶ国から 200 社以上が出展、インドネシア国内を中心に 5,500 を超える業界関係者が来場し、大盛況裡のうちに終了した。

『インフラ開発を滞りなく前進させていくには、インドネシア建設産業が大変重要だ。』と話すのは、両見本市の開会宣言を行った Djoko Kirimanto 公共事業大臣だ。『インドネシアにおけるインフラへの投資機会は、この先数十年にわたり非常に膨大だ。』

インフラ整備の急拡大に伴い、ConBuild Indonesia そして Renewables Indonesia のような専門的かつ国際的なビジネスの場で、世界が提供する最新トレンドを入手できる必要性を、インドネシア政府も認識している。事実、輸送そして特にインフラへの投資、あるいはマイニング部門が原動力となり、インドネシア建設産業は急速に拡大しており、2011年～2015年の成長率は年平均 7.2%が見込まれている。

メッセ・ミュンヘン・インターナショナル(MMI)インフラ戦略の 2 つの基盤として、メッセ・ミュンヘン・インターナショナルアジア(MMI Asia)がインドネシアにあわせ開発した ConBuild Indonesia そして Renewables Indonesia は、建設・建築・鉱業・自然エネルギー・環境技術部門の、包括的かつ専門的なビジネスの場だ。初回は屋内外あわせて 15,000 m²の規模で行われ、オーストラリア、韓国、シンガポール、中国、ドイツはパビリオン出展を果たした。ドイツはこれに加え、ビジネスと技術の専門家を視察団として派遣した。

ConBuild Indonesia 2011 ならびに Renewables Indonesia 2011 に対する出展社の反応は非常に良好であった。会期中に行われたビジネス、そして成立した取引数が多く、来場者の質の高さを評価する出展者も多かった。



『来場者の質は期待を超え、大変すばらしかった。特に、意志決定者と実際に話すことができたのは、非常によかった。弊社にとって今回の出展参加は、成功だったと言える。ぜひ継続出展したい。』と振り返るのは、Vermeer Indonesia 社の Gary Cowley 氏だ。Berca Mandiri 社のビジネス開発責任者 Steve Kentjana Putra 氏は、『建設・建築部門を効果的に支援する ConBuild Indonesia は、業界にとってまさに成功そのものだ。』と賞賛している。

Renewables Indonesia に出展した Hooray Engineering 社の Liong Sok Jen 氏は、『インドネシア市場を知ることができる Renewables Indonesia は、潜在顧客にめぐり会える理想的な機会だ。今回の出展は大変実りのある体験だった。』と評価している。

ConBuild Indonesia 2011 ならびに Renewables Indonesia 2011 と同時開催されたのは、2 日間にわたる会議、そして技術プレゼンテーションだ。最先端技術・業界情報そして新たなソリューションを発信するとともに、関心のある団体・企業を引き合わせる役割も果たした会議では、インドネシアにおけるサステナブル経済発展の加速についても取り上げられ、G2B そして B2B で話し合われた。重要課題や開発など、あらゆる話題を議論した 2 日間の会議には、225 もの業界関係者が参加、会議の主な 3 項目を構成する建設、クリーンエネルギー、マイニングに関する政府のロードマップについても説明された。

技術プレゼンテーションは、建設・建築・マイニング分野の新技术・ソリューションを中心に、業界における最新のビジネスチャンスもあつかわれた。

MMI Asia 代表取締役社長 兼 アジア・パシフィック地域 CEO であるロナルド・ウンターブルガーは、『ConBuild は、建設・建築・マイニング・自然エネルギー・環境といった、相互に関連のある分野をカバーする地域ブランドコンセプトだ。Renewables は ConBuild から進化させ、発展させた。そして目下、インド

ネシアのインフラ開発をさらに助け支援するそのほかの業界専門見本市も、開発過程にある。本年の成功を基に、翌年 2012 年はさらに大きなそして影響力のある見本市をご提供したい。』と総括している。

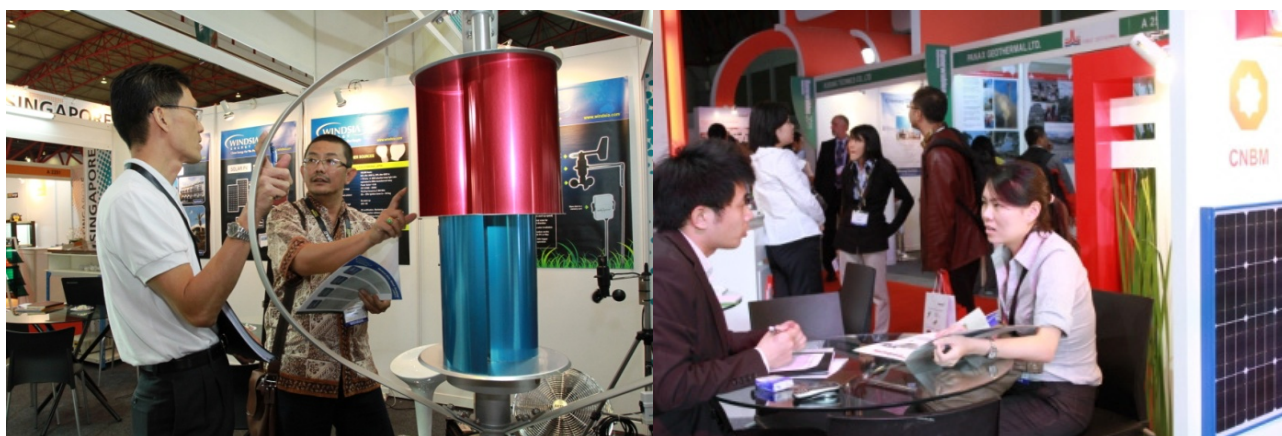
ConBuild Mining Indonesia 2012(＃)そして Renewables Indonesia 2012 は、ジャカルタ国際展示場 (JIExpo)で 5 月 2 日～5 日に開催される。本年の出展社の多くが来年の継続出展参加を表明しており、そのなかには来年の出展スペースをすでに予約した企業もいる。

次回 ConBuild Mining Indonesia 2012 / Renewables Indonesia 2012 は 2012 年 5 月 2 日(水)～5 日(土)、インドネシア・ジャカルタにて開催

詳細情報ならびに写真は

専用ホームページ www.conbuild-indonesia.com ならびに www.renewables-indonesia.com で

(＃) ConBuild Indonesia は、2012 年開催から『ConBuild Mining Indonesia』として開催



次回予告

- 建設機械関連見本市 -

ConBuild Vietnam 2011	2011 年 12 月 7 日～10 日	於：サイゴン展示会議センター www.conbuild-vietnam.com (英語)
ConBuild Mining Indonesia 2012	2012 年 5 月 2 日～5 日	於：ジャカルタ国際展示場 www.conbuild-indonesia.com (英語)
CTT 2012	2012 年 5 月 29 日～6 月 2 日	於：Crocus Expo 国際展示センター www.ctt-moscow.com (英語)
bauma China 2012	2012 年 11 月 27 日～30 日	於：上海新国際見本市会場 www.bauma-china.com (英語)
bC India 2013	2013 年 2 月 5 日～8 日	於：Bandra Kurla Complex www.bcindia.com (英語)
bauma 2013	2013 年 4 月 15 日～21 日	於：新ミュンヘン国際見本市会場 www.bauma.de (英語 / ドイツ語)

資料請求、出展申込み、入場券購入、各種お問い合わせ先:

メッセ・ミュンヘン・インターナショナル 日本代表部

〒102-0075 東京都千代田区三番町 2-4 三番町 KSビル 5F 在日ドイツ商工会議所内

Tel.: 03-5276-3508 Fax: 03-5276-3509 e-mail: info@messe-muenchen.jp

URL: www.messe-muenchen.jp (日本語) www.messe-muenchen.com (英語 / ドイツ語)